

AUFSATZ-AKTENVERNICHTER UAV 190 A1

DE AT CH

AUFSATZ-AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung

IT CH

DISTRUGGIDOCUMENTI

Istruzioni per l'uso

GB

DOCUMENT SHREDDER

Operating instructions

FR CH

DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

Mode d'emploi

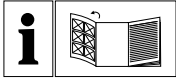
NL

OPZET-PAPIERVERNIE TIGER

Gebruiksaanwijzing

IAN 96717





DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

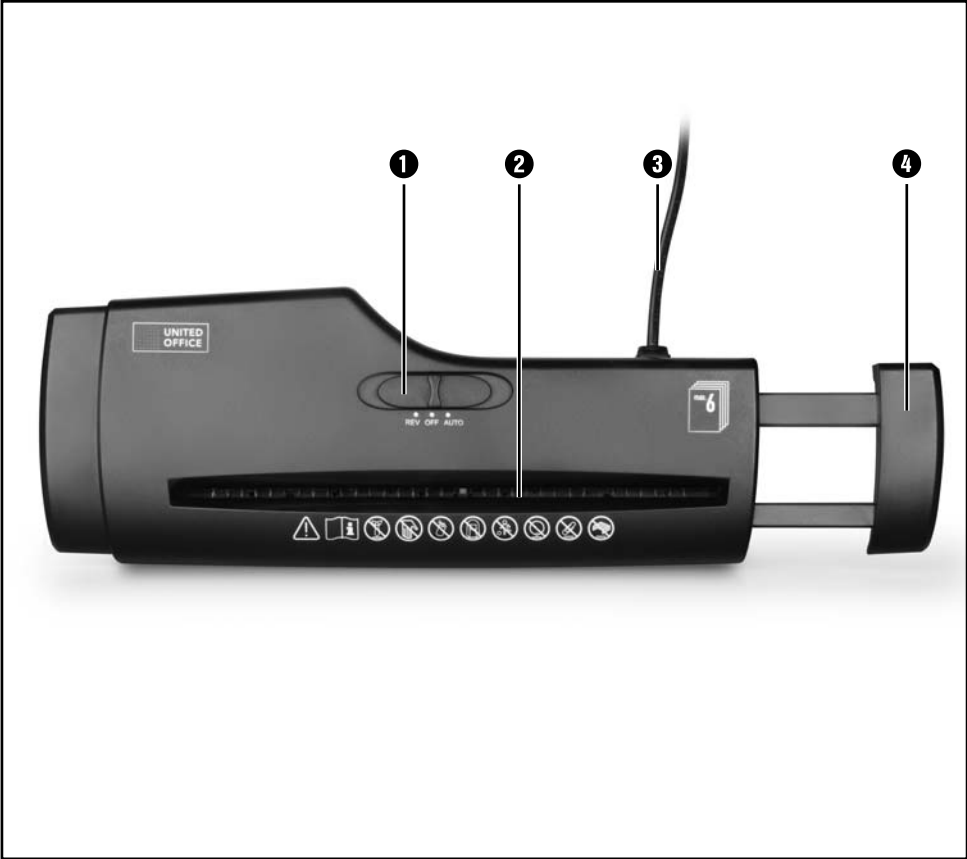
NL

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
FR/CH	Mode d'emploi	Page	7
IT/CH	Istruzioni per l'uso	Pagina	13
NL	Gebruiksaanwijzing	Pagina	19
GB	Operating instructions	Page	25



Inhaltsverzeichnis	Seite
Einleitung	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Lieferumfang	2
Gerätebeschreibung	2
Technische Daten	2
Wichtige Sicherheitshinweise	2
Inbetriebnahme	3
Bedienung	4
Reinigung	4
Im Fehlerfall	5
Entsorgen	5
Garantie und Service	6
Importeur	6



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

Aufsatz- Aktenvernichter

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.


Lieferumfang

Aufsatz-Aktenvernichter
Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- 1 Schalter
- 2 Schneidöffnung
- 3 Netzkabel
- 4 Teleskoparm

Technische Daten

Netzspannung:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Nennstrom:	0,7 A
Nennleistung:	190 W
Schutzklasse:	II 
Schnittverfahren für Papier:	Streifenschnitt Sicherheitsstufe 2
Arbeitsbreite:	217 mm
Schneidekapazität:	6 Blatt (80g/m ²)

Auffangbehältergröße: (Auffangbehälter nicht im Lieferumfang enthalten.)	
Länge	min. 280 mm max. 410 mm
Breite	min. 115 mm

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat. Sie können dann den Netzstecker wieder mit dem Stromnetz verbinden und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

Wir empfehlen, nach 2 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 60 Minuten abkühlen zu lassen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlag!
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). Explosionsgefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!

⚠ Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

⚠ Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:

- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.



Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u.ä. von der Schneidöffnung fern.



Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.



Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

⚠ So verhalten Sie sich sicher:

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Inbetriebnahme

- **ⓘ Hinweis:** Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.

- Setzen Sie den Aktenvernichter auf einen geeigneten Behälter:
Setzen Sie das breite Ende des Gerätes auf den Rand des Behälters. Danach ziehen Sie den Teleskoparm ④ soweit heraus, dass auch dieser sicher auf dem Rand sitzt.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Gerät ausschalten:

- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht brauchen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:

Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab.

⚠ **Achtung:**

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

Bedienung



Sie können bis zu 6 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

⚠ **Achtung:**



Entfernen Sie alle Büroklammern oder Heftklammern, bevor Sie das Papier in die Schneidöffnung ❷ geben. Ansonsten kann das Schneidwerk beschädigt werden.

Gerät einschalten im Auto-Modus:

- Stellen Sie den Schalter ❶ zum Zerkleinern in die Position „AUTO“. Der Motor startet automatisch beim Einführen des Papiers und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

- ❗ **Hinweis:** Führen Sie kleinere Papiere immer mittig in die Schneidöffnung ❷ ein. Dort befindet sich der Kontakt, der den Schneidvorgang startet.

Materialstau beheben:

- Schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „REV“ (reverse = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt.
Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ❶ auf „AUTO“.

Reinigung

⚠ **Gefahr!**

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ **Warnung!**

Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!



⚠ **Achtung:**

Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung ❷. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung ❷ oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 6 Blatt 80g/m²).

- Schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „REV“, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ❶ auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat.

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie dann wie folgt vor:

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 96717

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 96717

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 96717

Erreichbarkeit Hotline:

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Sommaire	Page
Introduction	8
Usage conforme	8
Accessoires fournis	8
Description de l'appareil	8
Caractéristiques techniques	8
Consignes de sécurité importantes	8
Mise en service	9
Utilisation	10
Nettoyage	10
En cas de panne	11
Mise au rebut	11
Garantie et service après-vente	12
Importateurs	12



Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation et conservez ce dernier pour une utilisation ultérieure.

Destructeur de documents

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous avez choisi un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez vous familiariser avec l'ensemble des consignes d'opération et de sécurité avant l'usage du produit. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez soigneusement ces instructions. En cas de transfert du produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Usage conforme

Le destructeur de papier est exclusivement destiné à la réduction de papier dans les foyers privés. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et comporte d'importants risques d'accident. N'utilisez pas l'appareil pour des applications commerciales !


Accessoires fournis

Destructeur de documents
Manuel d'utilisation

Description de l'appareil

- 1 Interrupteur
- 2 Ouverture de coupe
- 3 Cordon d'alimentation
- 4 Bras télescopique

Caractéristiques techniques

Tension de réseau :	220 - 240 V ~, 50 Hz
Courant nominal :	0,7 A
Puissance nominale :	190 W
Classe de protection :	II 
Procédé de coupe du papier :	coupe en bandes degré de sécurité 2
Largeur de travail :	217 mm
Capacité de coupe :	6 feuilles (80g/m ²)

Dimensions du collecteur :	
(collecteur non compris dans les accessoires livrés)	
Longueur	min. 280 mm max. 410 mm
Largeur	min. 115 mm

Protection anti-surchauffe

Cet appareil est équipé d'un dispositif anti-surchauffe. Si le moteur chauffe trop en raison d'une surcharge, l'appareil s'éteint automatiquement. Dans ce cas, retirez la fiche secteur et attendez que l'appareil se soit refroidi à température ambiante. Vous pouvez alors rebrancher la fiche et remettre l'appareil en marche.

Nous recommandons de laisser refroidir l'appareil pendant env. 60 minutes après l'avoir opéré pendant 2 minutes.

Consignes de sécurité importantes

Veillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau. Risque d'incendie ou d'électrocution !
- N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques). Risque d'explosion !

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil risque alors d'être endommagé de manière irréparable.

⚠ Afin d'éviter tout danger de mort par électrocution :

- Faites remplacer immédiatement les fiches secteur ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente, pour éviter tous dangers.
- Faites contrôler immédiatement les appareils dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez jamais dans un environnement humide ou mouillé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide lorsque l'appareil est en service.

⚠ Afin d'éviter les risques de blessures :

- Le destructeur de papier ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service.



N'approchez pas de l'ouverture de coupe avec des vêtements amples, des cheveux longs, des bijoux, etc.



N'introduisez jamais les doigts dans l'ouverture de coupe.



Maintenez l'appareil hors de portée des enfants. Ils peuvent en effet se blesser.

- Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.

- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- L'emballage est dangereux pour les enfants. Après utilisation, mettez l'emballage immédiatement au rebut ou mettez-le hors de portée des enfants.
- Acheminez le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

⚠ Comment se comporter en respectant les consignes de sécurité :

- Installez l'appareil à proximité immédiate d'une prise. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et les fiches soient facilement accessibles et puissent être atteintes sans problèmes en cas d'urgence.
- Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de papier pour corbeille à papier est conçu pour de brèves durées d'exploitation.
- En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise.
- N'utilisez jamais le destructeur de papier pour corbeille à papier pour une autre destination que celle prévue.
- Soyez toujours attentif ! Veillez toujours à ce que vous faites et agissez avec raison. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

Mise en service

- ⓘ **Remarque :** comme le bon fonctionnement de chaque destructeur de documents est vérifié après la fabrication, il peut arriver qu'il se trouve des restes de papier dans les lames.

- Placez le destructeur de papier sur un récipient adapté :
Installez le côté le plus large de l'appareil sur le bord du récipient. Tirez ensuite sur le bras télescopique ❹ jusqu'à ce qu'il soit également fermement installé sur le bord.
- Enfichez la fiche secteur dans une prise électrique.

Utilisation



Vous pouvez couper simultanément jusqu'à 6 feuilles (papier de 80g/m²).



Retirez toutes les agrafes de bureau ou trombones, avant d'insérer le papier dans l'ouverture de coupe ❷. Vous risquez autrement d'endommager le dispositif de coupe.

Allumer l'appareil en mode Auto :

- Mettez l'interrupteur ❶ dans la position "AUTO" en vue de la réduction. Le moteur démarre automatiquement dès insertion du papier et s'éteint à nouveau automatiquement, si aucune feuille de papier n'est insérée.

❶ Remarque : Introduisez toujours les papiers plus petits au milieu de l'ouverture de coupe ❷. Il s'y trouve le contact qui démarre le processus de coupe.

Débouillage :

- Faites glisser l'interrupteur ❶ en position "REV" (reverse = arrière), si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.
- Retirez la pièce à découper de l'appareil et mettez l'interrupteur ❶ en position "AUTO".

- L'appareil est maintenant à nouveau prêt à l'emploi.

Éteindre l'appareil :

- Pour éteindre l'appareil, déplacez l'interrupteur ❶ en position "OFF".
- Retirez la fiche secteur de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

Remarque concernant la surchauffe de l'appareil :

En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement.

⚠ Attention :

retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Videz les collecteurs.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur ❶ en position "AUTO".

Nettoyage

⚠ Danger !

Débranchez la fiche secteur avant chaque nettoyage. Risque d'électrocution !

⚠ Avertissement !

Les lames de coupe de l'appareil sont très tranchantes ! Risque de blessures!



⚠ Attention :

Ne pulvérisez pas d'huile ou d'autre lubrifiant dans l'ouverture de coupe ❷. Ceci pourrait en effet endommager l'appareil de manière irréparable.

- Retirez les éventuels restes de l'ouverture de coupe ❷ ou les lames avec un objet adapté, par exemple une pincette. Assurez-vous au préalable que la fiche secteur ait été retirée.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide. En cas de taches tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux.

En cas de panne

L'objet à découper reste bloqué dans l'appareil :

Cela signifie que vous avez inséré une quantité excessive de papier dans l'appareil (max. 6 feuilles de 80g/m²).

- Faites glisser l'interrupteur ❶ en position "REV", si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.
- Retirez la pièce à découper de l'appareil et mettez l'interrupteur ❶ en position "AUTO".
- L'appareil est à présent à nouveau prêt à l'emploi.

L'appareil se bloque subitement :

L'appareil est en surchauffe et le dispositif d'arrêt automatique est activé.

Attention :

Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Réglez l'interrupteur ❶ sur la position "OFF".
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur ❶ en position "AUTO".

L'appareil ne s'allume pas :

- Assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans la prise.
- Essayez avec une autre prise.
- L'appareil est peut-être défectueux. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.
- Il y a surchauffe de l'appareil et l'arrêt automatique est activé. Procédez alors comme suit :

Attention :

retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Réglez l'interrupteur ❶ sur la position "OFF".
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur ❶ en position "AUTO".

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Ce produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU.

Mettez l'appareil au rebut en le confiant à une entreprise de traitement des déchets agréée ou au service de recyclage de votre commune.

Respectez les règlements actuellement en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.



Éliminez l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Garantie et service après-vente

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution.

Veillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Si la garantie devait s'appliquer, contactez par téléphone votre interlocuteur du service après-vente. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

La prestation de garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, pas pour les dommages de transport, les pièces d'usure ou les dommages subis par les pièces fragiles, comme par ex. les interrupteurs ou les batteries. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

La durée de la garantie n'est pas prolongée par la garantie du fabricant. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et défauts présents dès l'achat doivent être notifiés dès que le produit est déballé, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Toutes réparations survenant après la période sous garantie ne seront pas prises en charge.

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

IAN 96717

CH Service Suisse

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 96717

Heures de service de notre hotline :
du lundi au vendredi de 8 h à 20 h (HEC)

Importateurs

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Indice	Pagina
Introduzione	14
Uso conforme	14
Fornitura	14
Descrizione dell'apparecchio	14
Dati tecnici	14
Importanti indicazioni di sicurezza	14
Messa in funzione	15
Funzionamento	16
Pulizia	16
In caso di guasti	17
Smaltimento	17
Garanzia e assistenza	18
Importatore	18



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo impiego e conservarle per l'impiego successivo.

Distruggidocumenti

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio.

Lei ha scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, si familiarizzi con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzi il prodotto solo come descritto e per i campi di impiego indicati. Conservi con cura il manuale. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegni anche tutta la documentazione relativa.

Uso conforme

Il distruggidocumenti è idoneo esclusivamente alla triturazione di carta per uso domestico. Qualunque altro impiego o modifica dell'apparecchio è da considerarsi non conforme alla destinazione e comporta gravi rischi di infortunio. Non utilizzare l'apparecchio a fini commerciali.

Fornitura

Distruggidocumenti
Istruzioni per l'uso

Descrizione dell'apparecchio

- 1 Interruttore
- 2 Apertura di taglio
- 3 Cavo di rete
- 4 Braccio telescopico

Dati tecnici

Tensione di rete:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Corrente nominale:	0,7 A
Potenza nominale:	190 W
Classe di protezione:	II <input type="checkbox"/>
Procedimento di taglio per carta:	taglio a striscioline livello di sicurezza 2
Larghezza di lavoro:	217 mm
Capacità di taglio:	6 fogli (80g/m ²)

Capacità di raccolta del contenitore: (Contenitore di raccolta non compreso nella fornitura.)	
Lunghezza	min. 280 mm max. 410 mm
Larghezza	min. 115 mm

Protezione dal surriscaldamento

Il presente apparecchio è dotato di una protezione dal surriscaldamento. Se il motore si surriscalda a causa di un sovraccarico, l'apparecchio si spegne automaticamente. In tal caso estrarre la spina e attendere fino al raffreddamento dell'apparecchio a temperatura ambiente. Quindi sarà possibile riconnettere l'apparecchio alla rete elettrica e rimetterlo in funzione.

Consigliamo di far raffreddare l'apparecchio per circa 60 minuti dopo 2 minuti di funzionamento.

Importanti indicazioni di sicurezza

L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti avvertenze di sicurezza:

- Non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua. Sussiste il pericolo di incendio e di scossa elettrica!
- Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas infiammabili, vapori di solventi organici). Pericolo di esplosione!

- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente!

⚠ Per evitare il pericolo di morte per scossa elettrica:

- Fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiato da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti, per evitare pericoli.
- Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo mai in ambienti umidi o bagnati.
- Impedire che il cavo di rete si inumidisca o si bagni durante l'uso.

⚠ Per evitare il pericolo di lesioni:

- L'accessorio distruggidocumenti dev'essere utilizzato da una sola persona per volta.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.



Tenere lontani gli abiti larghi, i capelli lunghi, i gioielli e simili dall'apertura di taglio.



Non inserire mai le dita nell'apertura di taglio.



Tenere i bambini lontani dall'apparecchio, poiché potrebbero riportare lesioni.

- Tenere lontani gli animali dall'apparecchio, poiché potrebbero riportare lesioni.

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Collocare il cavo di rete in modo che non venga calpestato o costituisca intralcio.

⚠ Per un utilizzo sicuro:

- Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Collocare l'apparecchio e la presa di corrente in posizione facilmente accessibile e raggiungibile senza problemi in caso di emergenza.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. L'accessorio distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo.
- In caso di pericolo staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzare mai l'accessorio distruggidocumenti in modo non conforme alla destinazione.
- Agire con costante attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

Messa in funzione

- **ⓘ Avviso:** poiché ogni distruggidocumenti viene controllato in relazione alla sua funzionalità dopo la produzione, potrebbe succedere che si trovino residui di carta nelle lame di taglio.

- Collocare l'accessorio distruggidocumenti su un contenitore idoneo: poggiare l'estremità larga dell'apparecchio sul margine del contenitore. Estrarre quindi il braccio telescopico ④ in modo che anch'esso poggi stabilmente sul margine.
- Inserire la spina in una presa di rete.

Funzionamento



Si possono tagliare fino a 6 fogli (carta da 80g/m²) contemporaneamente.

Attenzione:



Rimuovere tutte le graffette o le spille in metallo, prima di inserire la carta nell'apertura di taglio ②. In caso contrario, possono verificarsi danni al meccanismo di taglio.

Accensione dell'apparecchio in modalità Auto:

- Spostare l'interruttore ① per il taglio in posizione „AUTO“. Il motore si avvia automaticamente all'inserimento della carta e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta.

- ① **Avviso:** inserire i documenti più piccoli sempre al centro nell'apertura di taglio ②. Lì si trova il contatto che avvia il procedimento di taglio.

Rimozione del materiale incastrato:

- Spostare l'interruttore ① in posizione "REV" (reverse = a ritroso), qualora il materiale da tagliare sia rimasto incastrato. In tal modo si aziona il movimento aritroso e il materiale da tagliare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Estrarre il materiale da tagliare dall'apparecchio e impostare l'interruttore ① su „AUTO“.

- L'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

Spegnimento dell'apparecchio:

- Per spegnere di nuovo l'apparecchio, spostare l'interruttore ① in posizione "OFF".
- Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, staccare la spina dalla presa di corrente.

Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio:

in caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Attenzione:

estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.

- Svuotare il contenitore.
- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinserrire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore ① in posizione "AUTO".

Pulizia

Pericolo!

Prima di pulire l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Sussiste il pericolo di scossa elettrica!

Attenzione!

I coltelli di taglio dell'apparecchio sono molto affilati! Pericolo di lesioni!



Attention :

Non spruzzare olio o altri lubrificanti nell'apertura di taglio ②. Essi danneggerebbero irrimediabilmente l'apparecchio.

- Rimuovere eventuali residui nell'apertura di taglio ❷ o nelle lame di taglio con un oggetto adatto, ad esempio con una pinzetta. Prima di compiere tale operazione, assicurarsi che la spina di rete non sia inserita nella presa elettrica
- Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido. In caso di sporco resistente, versare un po' di detergente delicato sul panno.

In caso di guasti

Se il materiale da tagliare resta incastrato nell'apparecchio:

Significa che è stata inserita troppa carta nell'apparecchio (max. 6 fogli da 80g/m²).

- Spostare l'interruttore ❶ in posizione "REV", qualora il materiale da tagliare sia rimasto incastrato. In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale da tagliare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Estrarre il materiale da tagliare dall'apparecchio e impostare l'interruttore ❶ su „AUTO“.
- L'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

Se l'apparecchio improvvisamente si arresta:

significa che l'apparecchio è surriscaldato e che si è attivato il dispositivo di sicurezza di spegnimento automatico.

Attenzione:

estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.

- Portare l'interruttore ❶ in posizione "OFF".
- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinscrivere la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore ❶ in posizione "AUTO".

Se l'apparecchio non si accende:

- Controllare che la spina sia stata inserita nella presa di corrente.
- Provare con un'altra presa di corrente.
- L'apparecchio è molto probabilmente guasto. Far controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato.
- L'apparecchio è surriscaldato e il dispositivo di spegnimento automatico di sicurezza è attivato. Procedere come segue:

Attenzione:

estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.

- Portare l'interruttore ❶ in posizione "OFF".
- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinscrivere la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore ❶ in posizione "AUTO".

Smaltimento



Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto sottostà alla direttiva europea 2012/19/EU.

Smaltire l'apparecchio presso un'azienda autorizzata o presso l'ente comunale di smaltimento. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbi, mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna.

Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. In caso di interventi in garanzia, contattare telefonicamente il proprio centro di assistenza. Solo in questo modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce.

La garanzia vale solo per i difetti di materiale o fabbricazione, non per i danni da trasporto, parti soggette a usura o danni a parti fragili come ad es. interruttori o accumulatori. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale.

La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore. Il periodo di garanzia non viene prolungato in caso di un intervento in garanzia. Ciò vale anche per le componenti sostituite e riparate. I danni e difetti presenti già all'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballaggio, e non oltre due giorni dalla data di acquisto. Le riparazioni effettuate dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Importatore

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

IT Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompernass@lidl.it

IAN 96717

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 96717

Raggiungibilità della hotline:

dal lunedì al venerdì, dalle 8.00 alle 20.00 (CET)

Inhoudsopgave

Bladzijde

Inleiding	20
Gebruik in overeenstemming met bestemming	20
Inhoud van het pakket	20
Apparaatbeschrijving	20
Technische gegevens	20
Belangrijke veiligheidsvoorschriften	20
Ingebruikname	21
Bediening	22
Reiniging	22
In geval van storingen	23
Milieurichtlijnen	23
Garantie en service	24
Importeur	24



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt aandachtig door en berg deze op voor toekomstig gebruik.

Opzet-Papiervernietiger

Inleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De bedieningshandleiding maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Maak uzelf voorafgaand aan het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Berg deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig op. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De papiervernietiger is uitsluitend geschikt om papier te versnipperen in het privéhuishouden. Iedere andere toepassing of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksdoel en brengt gevaar voor letsel en schade met zich mee. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig.

Inhoud van het pakket

Opzet-Papiervernietiger
Gebruiksaanwijzing

Apparaatbeschrijving

- 1 Schakelaar
- 2 Snij-opening
- 3 Netsnoer
- 4 Telescooparm

Technische gegevens

Netspanning:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Nominale stroom:	0,7 A
Nominaal vermogen:	190 W
Beveiligingsklasse :	II <input type="checkbox"/>
Snijtechniek voor papier:	Strooksneede veiligheidsgraad 2
Werkbreedte:	217 mm
Snijcapaciteit:	6 blad (80g/m ²)

Formaat opvangreservoir:

(Opvangreservoir niet meegeleverd.)

Lengte	min. 280 mm
	max. 410 mm
Breedte	min. 115 mm

Oververhittingsbeveiliging

Dit apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Als de motor wegens overbelasting te heet wordt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Haal de stekker in dit geval uit het stopcontact en wacht, totdat het apparaat is afgekoeld op de kamertemperatuur. U kunt de stekker dan weer verbinden met het stroomnetwerk en het apparaat opnieuw gaan gebruiken. Wij adviseren, na 2 minuten gebruik het apparaat ca. 60 minuten lang te laten afkoelen.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

De volgende veiligheidsvoorschriften dienen bij gebruik van elektrische apparaten te allen tijde in acht te worden genomen:

- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of waterbronnen. Er bestaat brandgevaar en gevaar voor een stroomschok!
- Gebruik het apparaat niet in stoffige omgevingen of omgevingen met explosiegevaar (ontplofbare gassen, dampen, dampen van organische oplosmiddelen). Explosiegevaar!

- Gebruik het apparaat niet in de openlucht. Het apparaat kan daardoor onherstelbaar worden beschadigd!

Voorkom levensgevaar door een elektrische schok:

- Laat beschadigde netstekkers of netsnoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice, om risico's te vermijden.
- Laat apparaten die niet naar behoren functioneren of beschadigd zijn, onmiddellijk door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice nakijken en repareren.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het apparaat ook nooit in een vochtige of natte omgeving.
- Zorg dat het netsnoer tijdens het bedrijf nooit nat of vochtig wordt.

Om letselgevaar te vermijden:

- De papiervernietiger moet altijd door één persoon bediend worden.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in werking is.



Houd losse kledingstukken, lang haar, sieraden e.d. buiten bereik van de de snijopening.



Steek nooit uw vingers in de snijopening.



Houd kinderen uit de buurt van het apparaat. Ze kunnen zich verwonden.

- Houd dieren uit de buurt van het apparaat. Dieren kunnen gewond raken.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.
- Het verpakkingsmateriaal vormt een mogelijk gevaar voor kinderen. Voer het verpakkingsmateriaal na het uitpakken meteen af of berg het op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- Leg het netsnoer zodanig dat er niemand op kan gaan staan of over kan struikelen.

Zo gaat u veilig te werk:

- Plaats het apparaat in de onmiddellijke nabijheid van het stopcontact. Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker goed toegankelijk zijn en in geval van nood probleemloos te bereiken.
- Voorkom overbelasting van het apparaat. De papiervernietiger is alleen geconstrueerd voor korte bedrijfstijden.
- Haal bij gevaar direct de netstekker uit het stopcontact.
- Gebruik de papiervernietiger nooit voor doeleinden waarvoor het product niet bedoeld is.
- Blijf altijd attent! Let altijd op wat u doet en gebruik uw gezonde verstand. Gebruik het apparaat in geen geval wanneer u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

Ingebruikname

- **Opmerking:** omdat iedere papiervernietiger op functionaliteit wordt gecontroleerd na de productie, kan het voorkomen, dat er papierresten in de snijmesses zitten.

- Plaats de papiervernietiger op een geschikt reservoir:
Zet de brede kant van het apparaat op de rand van het reservoir. Daarna trekt u de telescoop-arm ④ zo ver eruit, dat ook deze stevig op de rand zit.
- Steek de netstekker in een stopcontact.

Bediening



U kunt maximaal 6 vellen (80g/m²-papier) tegelijk versnipperen.

Let op:



Haal eerst alle paperclips of nietjes uit het papier alvorens het in de snij-opening ② te doen. Anders kan het snijdgereedschap beschadigd raken.

Apparaat aanzetten in de Auto-modus:

- Zet de schakelaar ① voor het kleinsnijden in de stand „AUTO“. De motor start automatisch als er papier wordt ingevoerd en gaat ook automatisch weer uit wanneer er geen papiertoevoer meer plaatsvindt.

- ① **Opmerking:** steek kleine stukken papier altijd in het midden in de snij-opening ②. Daar zit het contact, dat de snij-procedure start.

Materiaalopstopping opheffen:

- Schuif de schakelaar ① in de stand „REV“ (reverse = achteruit) mocht het te vernietigen materiaal blijven steken. De achteruitloop is nu ingeschakeld en het te vernietigen materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Trek het te vernietigen materiaal uit het apparaat en zet de schakelaar ① dan op „AUTO“.

- Het apparaat is nu weer klaar voor gebruik.

Apparaat uitschakelen:

- Schuif de schakelaar ① naar de stand "OFF" om het apparaat uit te schakelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.

Opmerking m.b.t. de oververhitting van het apparaat:

bij oververhitting wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

Let op:

Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Leeg de reservoirs.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de stekker weer in het stopcontact.
- Zet het apparaat aan, door de schakelaar ① in de stand „AUTO“ te zetten.

Reiniging

Gevaar!

Haal vóór het schoonmaken van de netstekker uit het stopcontact. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

Waarschuwing!

De snijmesses van het apparaat zijn zeer scherp! Letselgevaar!



Let op:

Spuit geen olie of andere smeermiddelen in de snijopening ②. Deze kunnen het apparaat onherstelbaar beschadigen.

- Verwijder eventuele restanten uit de snij-opening ② of de snijmesses met een geschikt voorwerp, bijvoorbeeld met een pincet. Let erop, dat daarbij de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Bij hardnekkig vuil doet u een mild afwasmiddel op het doek.

Als u het apparaat niet kunt inschakelen:

- Controleer of de netstekker in het stopcontact zit.
- Probeer een ander stopcontact.
- Het apparaat is mogelijk defect. Laat het apparaat door gekwalificeerd en deskundig personeel nakijken.
- Het apparaat is oververhit en de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. Ga dan als volgt te werk:

In geval van storingen

Als het te vernietigen materiaal in het apparaat blijft steken:

Dit betekent, dat u te veel papier in het apparaat heeft ingevoerd (max. 6 blad 80g/m²).

- Schuif de schakelaar ① in de stand „REV“ mocht het te vernietigen materiaal blijven steken. De achteruitloop is nu ingeschakeld en het te vernietigen materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Trek het te vernietigen materiaal uit het apparaat en zet de schakelaar ① dan op „AUTO“.
- Het apparaat is nu weer klaar voor gebruik.

Als het apparaat plotseling stilstaat:

Dit betekent dat het apparaat oververhit is, waardoor de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd.

Let op:

Trek de netstekker uit het stopcontact om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Zet de schakelaar ① op de stand "OFF".
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de stekker weer in het stopcontact.
- Zet de schakelaar ① op de stand "AUTO" om het apparaat in te schakelen.

Let op:

Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Zet de schakelaar ① op de stand "OFF".
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de stekker weer in het stopcontact.
- Zet de schakelaar ① op de stand "AUTO" om het apparaat in te schakelen.

Milieurichtlijnen

 **Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderhevig aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.**

Voer het toestel af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neemt u de actueel geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.

Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootste mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Als u aanspraak wilt maken op garantie, neem dan a.u.b. telefonisch contact op met uw servicefiliaal. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, of voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, of voor beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die mogelijk reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de dag van aankoop. Na verstrijken van de garantieperiode moeten alle voorkomende reparaties vergoed worden.

Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 96717

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Bereikbaarheid hotline:

Maandag t/m vrijdag van 8:00 tot 20:00 uur (CET)

Content	Page
Introduction	26
Intended Application	26
Items supplied	26
Appliance description	26
Technical data	26
Important safety instructions	26
Commissioning	27
Operation	28
Cleaning	28
Non-functionality	29
Disposal	29
Warranty and Service	30
Importer	30



Read the operating instructions carefully before using the device for the first time and preserve this booklet for later reference.

Document Shredder

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. Retain these instructions for future reference. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

Intended Application

This Paper Shredder is intended solely for the shredding of paper in private households. All other usages or modifications are regarded as improper and carry a significant risk of accidents. Do not use this appliance for commercial purposes.


Items supplied

Document Shredder
Operating instructions

Appliance description

- 1 Switch
- 2 Cutter opening
- 3 Power cable
- 4 Telescope arm

Technical data

Mains voltage:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Rated current :	0,7 A
Rated output:	190 W
Protection class:	II 
Cutting process for paper:	Strip cut Security level 2
Working width:	217 mm
Cutting capacity:	6 Sheets (80g/m ²)

Collection container size:
(Collection container not supplied.)

Length	min. 280 mm
	max. 410 mm
Width	min. 115 mm

Overheating protection

This appliance is fitted with overheating protection. Should the motor overheat due to an overload, the appliance switches itself off automatically. In this case, remove the plug and wait until the appliance has cooled down to room temperature. You can then reconnect the plug to the mains power socket and take the appliance back into use. We recommend that, after 2 minutes of operation, you allow the appliance to cool down for approx. 60 minutes.

Important safety instructions

- The following safety instructions must always be complied with when using electrical appliances:
- Do not place the appliance in close vicinity to sources of heat and water sources. There would be the risk of fire and of receiving an electric shock!
 - Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments. Risk of explosion!

- Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!

⚠ To avoid potentially fatal electric shocks:

- Should the power cable or the plug become damaged, arrange for it/them to be repaired by authorised specialists or Customer Services as soon as possible.
- Arrange for damaged or malfunctioning appliances to be inspected and/or repaired by a qualified specialist or the Customer Service Department as soon as possible.
- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.
- Ensure that the power cable never becomes moist or wet during operation.

⚠ To avoid the risk of injury:

- This Strip Cut Shredder attachment should be used by only one person at a time.
- Never leave the appliance unattended whilst in use.



Keep loose clothing, long hair, jewellery etc. well away from the shredder opening.



Never place your fingers in the shredder opening.



Keep children away from the appliance. There is a risk of injury.

- Keep pets away from the appliance. They could injure themselves.

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- Lay the power cable in such a way that no one can tread on or trip over it.

⚠ Tips for safety:

- Place the appliance in the immediate vicinity of an electrical power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- Never overburden the appliance. This Strip Cut Shredder attachment is designed for brief operating periods only.
- In cases of danger, immediately remove the electrical plug from the socket.
- NEVER use this Strip Cut Shredder attachment for tasks for which it was not designed.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never use the appliance when you are distracted or don't feel well.

Commissioning

- ⓘ **Take note:** As every paper shredder is tested for functionality after manufacture, it could happen that paper remnants may be found in the cutters.

- Place the Strip Cut Shredder attachment onto a suitable container:
First place the broad end of the appliance on the edge of the container. Then pull the telescope arm ④ out sufficiently to ensure that this also sits securely on the edge of the container.
- Insert the plug into a mains power socket.

- The appliance is now once again ready for operation.

Switching the appliance off:

- To switch the device off, slide the switch ❶ into the "OFF" position.
- If you do not intend to use the device for a long period, disconnect the plug from the mains power supply.

Notice regarding overheating of the appliance:

If it overheats, the appliance switches off automatically.

⚠ Attention:

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Empty the container.
- Allow the appliance to cool down.
- Re-insert the plug into the mains power socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❶ is placed into the position "AUTO".

Cleaning

⚠ Danger!

Always remove the power plug before cleaning the appliance. There is a risk of receiving an electric shock!

⚠ Warning!

The cutters in the appliance are very sharp! Injury hazard!



⚠ Attention:

Do not spray oil or any other lubricants into the cutter opening ❷. These would irreparably damage the appliance!

Operation



You can shred up to 6 sheets (80g/m² paper) at the same time.

⚠ Attention:



Remove all staples and paper clips before feeding paper into the cutter opening ❷. Otherwise the appliance could be damaged.

Switching the appliance into the Auto mode:

- Place the switch ❶ for shredding into the position "AUTO". The motor starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted.

- ❶ **Take note:** Always guide smaller papers into the middle of the cutter opening ❷. The contact which starts the cutting process is located there.

Clearing a material blockage:

- Slide the switch ❶ into the position "REV" (Re-verse = reverse) should the paper to be shredded jam.
The appliance now goes into reverse and the paper to be shredded is returned.
- Pull the paper to be shredded out of the appliance and then place the switch ❶ at "AUTO".

- Remove any remnants that may be present in the cutter opening ❷ or the cutter blades with a suitable object, such as a pair of tweezers. Ensure that the plug has been disconnected.
- Clean the appliance with a lightly moistened cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.

Non-functionality

If the material to be shredded jams:

This means that you have inserted too much paper into the appliance (max. 6 Sheets 80g/m²).

- Slide the switch ❶ into the position "REV" should the paper to be shredded jam. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Pull the paper to be shredded out of the appliance and then place the switch ❶ at "AUTO".
- The appliance is now once again ready for operation.

If the appliance suddenly ceases operation:

This means that the appliance is overheated and the automatic safety cut-out has activated itself.

Attention:

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Set the switch ❶ to the "OFF" position.
- Allow the device to cool down.
- Insert the plug back into the socket.
- Switch the device on by setting the switch ❶ to the "AUTO" position.

If the appliance doesn't allow itself to be switched on:

- Check that the plug is correctly connected to a mains power socket.
- Try out a different mains power socket.
- The appliance is probably defective. Have the appliance checked by qualified specialists.
- The appliance has overheated and triggered the automatic safety switch-off. For this, proceed as follows:

Attention:

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Set the switch ❶ to the "OFF" position.
- Allow the device to cool down.
- Insert the plug back into the socket.
- Switch the device on by setting the switch ❶ to the "AUTO" position.

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2012/19/EU.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of packaging materials in an environmentally responsible manner.

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 96717

Hotline availability:

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Version des informations

Versione delle informazioni · Stand van de informatie

Last Information Update: 02 / 2014 · Ident.-No.: UAV190A1-012014-1

IAN 96717

